

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	2006 港幣千元	2005 港幣千元
資產			
物業、廠房及設備	十四	192,651	349,072
投資物業	十五	3,450	25,220
無形資產	十六	—	599
於共同控制實體之權益	十八	97,694	68,688
借予一共同控制實體之貸款	十八	31,000	30,000
於聯營公司之權益	十九	70,483	71,279
應收聯營公司款項	十九	—	876
持有直至到期之證券	二十	370,638	3,904,257
備供銷售證券	二十一	749,898	557,559
持作出售物業	二十二	14,457	—
貸款及墊款及其他資產	二十三	365,002	9,309,201
通過損益以反映公平價值之證券	二十四	2,623,700	1,093,686
衍生工具應收款項	二十五	—	47,855
應收保險款項	二十六	142,921	129,172
分保資產	二十七	371,238	411,889
貿易票據	二十八	—	34,969
抵押存款	二十九	32,793	29,006
現金及等同現金項目	二十九	1,753,875	2,842,025
資產總值		6,819,800	18,905,353

……續

綜合資產負債表(續)

於二零零六年十二月三十一日

	附註	2006 港幣千元	2005 港幣千元
權益及負債			
本公司股東應佔權益			
已發行股本	三十	1,052,739	1,058,021
儲備	三十一	4,247,086	2,519,330
擬派末期股息	十一	115,801	82,527
		5,415,626	3,659,878
少數股東權益		29,748	28,572
權益總額		5,445,374	3,688,450
負債			
保險合約負債	三十二	1,096,004	1,061,447
應付保險		135,688	150,546
應付聯營公司款項	十九	265	—
衍生工具應付款項	二十五	—	54,524
其他負債	三十五	92,710	347,179
應付稅項		38,473	10,101
遞延稅項負債	三十六	11,286	28,334
已發行存款證	三十七	—	1,423,451
客戶存款	三十八	—	11,174,942
銀行及其他財務機構之存款及結餘	三十九	—	966,379
負債總額		1,374,426	15,216,903
權益及負債總額		6,819,800	18,905,353

陳有慶
主席

陳智思
執行董事兼總裁